

Шейн Павел Васильевич

**Белорусские народные песни с
относящимися к ним обрядами,
обычаями и суевериями**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 291
ББК 86.3
П12

П12 **Павел Васильевич Ш.**
Белорусские народные песни с относящимися к ним обрядами, обычаями и суевериями /
Шейн Павел Васильевич – М.: Книга по Требованию, 2025. – 570 с.

ISBN 978-5-521-30882-8

ISBN 978-5-521-30882-8

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2025
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2025

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг — не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель — вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания — решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

Крестинныя пѣсни.

1

(Лепельскій у., м. Чашники)

—Калпна, малина моя,
—Чаму ты не такъ такова,
—Якъ восеннею пачвой была?—
„Какъ бы мнѣ ночь такъ,
„Дакъ я была бы такъ такова,
„Якъ восенней ночкой была.“
—Одарочка, душа моя,
—Чаму ты не такъ такова,
—Якъ ў рóдного татки была?
„Дай же мнѣ роскошь такую,
„Тоды буду такъ такова,
„Якъ ў рóдного татки была.“
—Одарочка, душа моя,
—А дамъ табѣ роскошь такую,
—Родзи мнѣ дзевяць сыноў
—И дзiesiąтую дочь хорошу.—
„А Еспика, душа моя,
„Постаў мнѣ высьць церемъ,—
„Тоды рожу дзевяць сыноў,
„Дзiesiąтую дочь хорошу.“

(Записано мною отъ М. Котокевичова. Поютъ „родзихѣ“).

(Тамъ же)

Я бы гѣту бабку,	И намѣтки не даѹ.
Я бы гѣту любку	Запряжице, запряжице
Я бѣ у бабки не браѹ;	Давѣнадцать волоѹ,
Я бы гѣтѣй бабцѣ,	Завязице, завязице
Я бы гѣтѣй любцѣ	Гѣту бабку дамоѹ.

(Записано мною отъ той же. Поютъ жонки бабѣ).

(Тамъ же)

А бабуса моя гордая,	Семь мѣрѣ малюшки;
Породзенни твоя легкая!	Сповѣ мое дзипятка
Оддамъ табѣ бабусинька	У бѣлѣе пѣлюшки.
Семь мѣрѣ муки.	А бабуса моя гордая,
Вызовѣ мяне, бабусинька,	Породзенни твоя легкая!
Зѣ великин мѣки.	Оддамъ табѣ, бабусинька,
А бабуса моя гордая,	Семь мѣрѣ муки конопель.
Породзенни твоя легкая!	Вложи мое дзипятко
Оддамъ табѣ, бабусинька,	У цисову колыбель.

(Записано мною отъ той же. Поютъ жонки бабѣ).

(Тамъ же)

Бабуса моя гордая,	А примися, бабусинька,
Породзенни зѣ тобой легкая!	За мои плечки.
А дамъ табѣ, бабусинька,	А дамъ табѣ, бабусинька,
Чирвоны чибѣты,	Корову телицу,
А примися, бабусинька,	Вядзи мяне, бабусинька,
За мое живѣты.	У новую свѣтлицу.
А дамъ табѣ, бабусинька,	А дамъ табѣ, бабусинька,
Пуру грецки,	Семь мѣрѣ конопель,

У ложи мое дзидзяцко
У нову колыбель.
А дамъ табѣ бабусинька,
Коня воронѣго,
Привидзи мнѣ, бабусинька,
Кума молодѣго.
А дамъ табѣ, бабусипька,

Корову буренку,
Привидзи мнѣ, бабусинька,
Кумеу молодзеньеу.
А дамъ табѣ, бабусенька,
Сѣточку броднѣю,
Собери мнѣ, бабусинька,
Усю мою роднѣю.

(Записано учителемъ Коптѣвичевскаго народнаго училища г. Преображенскимъ).

5

(Тамъ же)

Чирезъ боръ сосна повалилася,
Кумѣ зъ кѣмомъ посварилася;
Надворейка перебралася,
Кумѣ зъ кѣмомъ поєдналася.
„Ходзи, кума, кисялю ѣсць
„Зъ сыцццею, зъ водзицею,
„А бы зъ доброй молодзицею.“

(Записано мною отъ той же).

6

Тамъ же)

Кумѣ кума любила,
Къ собѣ ѣ госьци заавала:
„Ты кума, ты душа
„Соѣсимъ кума хороша“.
Кумъ къ кумѣ ѣ сѣни,
Кума къ куму ѣ крупени.
„Ты кума, ты душа
„Соѣспимъ кума хороша.“
Кумъ къ кумѣ ѣ хату —

Кумѣ куму буюату.
„Ты кума, ты душа,
„Соѣсимъ кума хороша.“
Кумъ къ кумѣ на порогъ—
Кума куму пирогъ:
„Чимъ цябе, кумъ, частоваць?
„Ци виномъ зяленомъ,
„Ци солодынымъ мядомъ?“

(Записано мною отъ той же).

(Тамъ же)

—Кумушка-любущка, гдѣ живешь?
 * --Чаму мнѣ у госьци ня зовешь?—
 „Тоды я цябе у госьци позову,
 „Якъ новую хатычку збудую.
 „Я збудую хатычку для воды
 „Зъ тоўстаго дзерава зъ лямбды,
 „Лице къ таму сѣнчкы припляту
 „Зъ тоўстаго зъ дерева пзъ лапху,
 „А закину сѣтчыку шоўкову,
 „Улоўлю рыбущку окуньца
 „Для мплага госьцища для кумца.“
 —Вотъ тобѣ, кумушка, и кумець
 —Слаўная рыбущка—окунецъ“.

(Записано мною отъ той-же).

(Тамъ же)

Цхала кума	Куму поштыдаци:
Мимо кумова двора.	„А напси ты, кума,
--Кумѣ, бумѣ, кумушка ты моя!	„Солодкаго вина,
—Сизая голубушка ты моя!— *)	„Для цябе-жа, кума,
Порвалися у кумы	„Зготоваў жа лина,—
Шоўковыя гуши.	„Можа-жъ будвишь вьсьци
Кумъ гуши повязаў	„Лѣпѣй рыбу окуня.“
Куму у госьци зазваў,	—Вотъ тобѣ, кумушка, и кумець
А стаў-жа кумокъ	—Слаўная рыбущка окунецъ.—

(Записано мною отъ той-же).

*) Прииѣвъ этотъ повторяется послѣ каждыя двухъ стиховъ.

(Тамъ же)

Кумъ кумѣ радъ	— То для моей жонки;
Познау куму у садъ:	— Которы сладки,
— Щипи, кума, ягѣдки,	— То для моей матеи;
— Которые солодки:	— Которые гнилые,
— А которы горки,	— То для моей милые. —

(Записано мною).

(Тамъ же)

Кума липа паварыла,	„Ни-же, кумокъ,
Кума у госьци запросила.	„Хоць и горекую горалку.
Кумъ въ кумѣ на порогъ,	„Постаўлю, кумокъ,
Кумъ для кума пирогъ;	„На закуску мядокъ;
Кумъ къ кумѣ у хату,	„А ѣжъ ты, кумокъ,
Кума на столъ букату,	„Солодки мядокъ.“
Яна кума за столъ,	— Дзенькую, кума,
А горалочки на столъ:	— Дзенькую, душа!
„Ты, кумокъ, голубовъ!	— Соўсишь кума хороша. —

(Записана мною).

(Тамъ же)

У мойго кума	Любую кума (2).
Яворъ на дворѣ,	„Такъ вы любите (2)
У мойго кума	„Куму зъ кумомъ?—
Мёдъ-вино на столѣ.	„Выпраўляйце (2)
У моей кумушки (2)	„Ихъ пѣйшу домоў?
Зялёна вишня подъ вонномъ,	„Запряхице (2)
У моей дорогой	„Хоць 12 вонёў;
Сѣдзяць госьци за столомъ,	„Завязайце (2)
Пьюць мёдъ-вино	„Куму зъ кумомъ домоў.“
И горалку зяляну.	

(Записана мною).

(Тамъ же)

У пашого кума бѣла бирѣза
Повалилась на дворѣ:
Наша кумка дорогая
Похвалилася при столѣ:
„Ня пойду, кумка, ня пойду, любка,
„Боли у кумки кѣ табѣ“.
— Забудзишь, кумка, забудзишь, любка,
— Покуль браци цябе“.—
А горѣлица у бутѣлицы
Ды якочиць, якочиць;
Наша кумушка, наша любушка
Эъ куту ицци ня хочиць.
„Ня люблю кумка, ня люблю, любка,
„Приговороу твоихъ.
„Ня любишь, кумка, ня любишь, любка
„Ты насъ вѣрно кумоу;
„Прогоняишь, кумка, прогоняишь, любка
„Эъ поўночи домоу
„Запражи, кумка, запражи, любка
„Хочь одного-жь ты коня,
„Завязи, кумка, завязи, любка
„Мяне кумку до двора.“

(Записано мною).

(Тамъ же)

По загорью синіи краски цвицѣли,
А по застолію любые госьци сядѣли,
А цвіўши, цвіўши синіе краски отпадуць,
Піўши, гуліўши любы госьци поѣдуць,
Любы госьци браты ды швагровы,
Родныя госьци кумки да кумовы.

(Записано мною).

14

(Лепельскій у., Смолянецкая волость)

Хороша Свята Прачистая (2)

Рай ў рай *)!

Яё коруна позлацистая (2),

Яё свѣчи малеванне (2),

Яё полсы кованне (2).

Добрая жана наша Кондрашиха (2)

Рожала сыноў и дзяўчэночокъ (2)

Ды ўсе сабѣ пірамѣначакъ.

(Доставлено мировымъ посредникомъ М. О. Сазоновымъ.)

15

(Лепельскій у., м. Коптевичи)

А ў нядзѣльніку

Поранюсиньку

На пецѣ вазвинѣло.

Господзь Богъ идзець,

Три доли нясець.

„Гэтому дзицяци“

А й пытаецца

У Богородзицы:

„Котору долю даць?“

Бабулька стонць,

Дзицяцко дзаржиць,

А ў Бога доли просиць:

„Ай, Божухно

„Збавицелю!

„Дай ўси три доли:

„И грошѡвую,

„И збожѡвую,

„И тую вѣнчанную.“

(Записано учителемъ г. Преображенскимъ.)

16

(Тамъ же)

Поѣхаў мужъ Панасъ

Ды ў дороженьку.

Безъ яго жоночка

Сына родзила,

А сама собою

По бабуку ходзила.

Прыѣхаў мужъ

Зъ дороженьки:

„Пусци мяне, жана,

„У помогъ полежаць“.

*) Припѣвъ этотъ повторяется послѣ каждаго стиха.

— Ня пуцу муженька,
— Ня пуцу душенька!
— Дзипцяцко маленько,
— Бабуся старенька. —
„Мы зъ табою, жонушка,
„Пригадаемъ:“

„Малое дзипцяцко
„У колыбель уложимъ,
„Старую бабусю
„Виномъ упоймъ.
„Мы зъ табою, жонушка,
„Свою волю учинимъ.“

(Зал. тѣмъ же.)

17

(Тамъ же)

А ў коморѣ, а ў коморѣ
Броватеа стоиць,
А ў кроватцѣ (2)
Родзешка ляжиць,
А ў головахъ (2)
Самъ Богъ стоиць,
А ў ножечкахъ (2)

Мужъ стоиць.
„Позволь, Боже, (2)
Ды родзешки ступиць“.
— Ни позволю (2)
— Ды родзешки ступиць:
— Шесць нядзель выдзецъ
— Сама къ табѣ придзець“. —

(Записано тѣмъ же).

18

(Тамъ же)

Чиразъ гору сцежинька, —
Туды яшла бабуся,
Споткаў яе Господзь Богъ.
„Ай, гдзѣ была, бабуся?“
— На крестинкахъ, Божукна! —
Чиразъ гору сцежинька, —
Туды ишоу кумъ,
Споткаў яго Господзь Богъ.
„А гдзѣ быў, кумочекъ?“
— На крестинкахъ, Боже мой! —
„А чимъ дариў, кумочекъ?“
— Чырвонымъ чирвонцемъ, Боже мой! —
Чиразъ гору сцежинька, —
Туды яшла кумушка,

Споткаў яе Господзь Богъ.

„А гдзѣ была, кумуся?“

— На крестинкахъ, Божухна! —

„А чимъ дарила, кумуся?“

— Бѣлою рубкой, Божухна! —

(Записано тѣмъ же).

19

(Тамъ же)

Коло мѣсяца,

Коло ясного, —

Ўсе дробныя звѣзды.

Коло Гаўрылка,

Коло душечка,

Ўсе любыя госьці,

А то кумъ,

То кума,

То бабуся мая,

Ўсе любыя госьці.

— А ты, чарочка,

— Позлачоная

— Умѣй обходвицьца.

— А ты Гаўрылка

— Ты душечка.

— Умѣй частаваць!

— А ты, Кацінька,

— Ты душечка,

— Умѣй шановаць!

— Ты гарэлочка,

— Сослыначка,

— Умѣй напоець! —

(Записано тѣмъ же).

20

(Тамъ же)

Иволга, иволга,

А на бавэліт гнѣзды вьсець;

Яночка бацьбею сынъ

А на покуць мядогъ пьсець.

Жана яго, душа яго,

Подлѣ яго надъ сытой.

Жана мая! душа мая!

Ци для цябе меду ня стало?

Хуць же я (2)

Воронова коня застаўлю,

А для цябя (2)

Зяленόго вина достаўлю.

(Записано тѣмъ же).

(Тамъ же)

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| „А хто-жъ у насъ (2) | — Положиу чирвонецъ. — |
| „Заняуши кутокъ?“ | „А хто-жъ у насъ (2) |
| — Молодой кумокъ | „Заняуши кутокъ?“ |
| — Заняуши кутокъ. | — Молодая кума (2) |
| — А сядиць на покуцѣ, (2) | — Заняла кутокъ. |
| — Якъ соколъ у гнѣздѣ; | — А за гѣтотъ кутецъ |
| — А за гѣтотъ кутецъ (2) | — Раскатила skutецъ. — |
- (Записано тѣмъ же).

(Тамъ же)

- Коло рѣченьки мядуницы
Была у мужика жонка плчунница,
Повела мужа продаваць.
— Торгуй, торгуй, торгóвенька,
— А сто рублѣу дзешѣвинько,
— Пара коней ворóвенькихъ
— И два воли полóвенькихъ.
— Мнѣ зъ грошамн на нажицьца
— Мнѣ зъ волами на водзицьца,
— Мнѣ мой мужъ анадобяцца:
— Столчець, змелець, воды принясець,
— Коли чортъ надмець, бокъ набьець.
— Придзецъ вечеръ—холяруецъ (2)
Придзецъ ночка—поцалуецъ.— (2)
- (Записано тѣмъ же).

(Тамъ же)

- Чыразъ боръ сосна повалялася,
Кума зъ кумокъ посварялася.
А за што жъ яны посварилися?
Ци за щепочки, ци за дробнне,